

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)
Sent: Fri 5/1/2020 8:41:26 AM
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Ha (10)(2e)
Alles goed hier. Mooi berichtje! Propofol is een van de geneesmiddelen waar we voor tekorten vrezen, dus dit draagt enorm bij.
Veel dank daarvoor.

Ik zal collega's even wijzen op het webinar.

Hopelijk ook alles goed daar? En wellicht "tot ziens" weer!

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: vrijdag 1 mei 2020 01:44
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>
Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Beste (10)(2e),

In goede gezondheid in Nederland?

Van onze ambassadeur ontving ik vanochtend de attachment. Het is een screenshot van een artikel over propofol.
Goed om te zien dat de propofol snel in Nederland is aangekomen.

Ter info... op vier mei gaat Korea een webinar houden over COVID-beleid en technologie. Zie ook:
<https://www.linkedin.com/feed/update/urn:li:activity:6661183665088925696/>

Wellicht is het informatief voor jullie.

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com]
Sent: Monday, April 20, 2020 7:43 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)' <(10)(2e)@minvws.nl>
Subject: RE: [SPAM] RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Mooi. ☺

Als we bij een andere order van een ander product kunnen assisteren, dan horen we dat graag.

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minvws.nl]
Sent: Monday, April 20, 2020 6:54 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [SPAM] RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Ha (10)(2e)
Er is geen logistieke ondersteuning nodig. Heeft bedrijf allemaal geregeld.

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: maandag 20 april 2020 11:29
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

Onderwerp: RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geen dank. Hopelijk gaat het nu allemaal snel het vliegtuig in. Gaat het verder goed (10)(2e) met de logistiek? Is er nog genoeg ruimte in de (KLM) vluchten van Korea naar NL?

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 6:22 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Fantastisch nieuws(10)(2e) Heel veel dank voor de ondersteuning.

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>
Verzonden: maandag 20 april 2020 10:41
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; Best, (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.
Urgentie: Hoog

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e),

Attached is de bevestiging dat Korea de export toestaat.
Is dit genoeg voor jullie om verder te gaan?

Groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @nost-korea.com
Sent: Monday, April 20, 2020 5:27 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; 'Best, (10)(2e) (10)(2e)@igj.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Subject: RE: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e),

Ik heb zojuist weer met de Koreanen gesproken. Deze keer had ik Ms(10)(2e) (sorry, ik heb geen roepnaam) gesproken. Jullie email en jullie document is door hen besproken. Telefonisch heeft Ms(10)(2e) gezegd dat er geen probleem meer is. De export mag. Ik krijg straks nog een email met een korte bevestiging. Ik zal deze gelijk doorsturen.

Met vriendelijke groeten,
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @igj.nl
Sent: Monday, April 20, 2020 4:11 PM
To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>; (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Cc: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>
Subject: [SPAM] RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Zeer bedankt voor uw ondersteuning. Wij blijven hopelijk in contact en waarderen het bijzonder dat u nog een keer belt.

Vanuit IGJ zal (10)(2e) vandaag nog contact opnemen met Mevrouw (10)(2e) (10)(2a) relevant voor (10)(2e).

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) – (10)(2e)

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@nost-korea.com>

Verzonden: maandag 20 april 2020 08:04

Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

CC: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Onderwerp: RE: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte mevrouw (10)(2e) – (10)(2e),

Ik ben in contract getreden met Mrs (10)(2e) van de Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety. (10)(2a) (10)(2a) dus ik communiceer met het via ene Ms. (10)(2e) (10)(2e). Haar Engels is redelijk. Ik heb haar de situatie voorgelegd, en nogmaals een email erachteraan gestuurd. Zojuist heb ik een tweede keer gebeld om te vragen hoe het ermee staat. Ze zijn druk, en hebben nog niets kunnen doen. Ik zal hen later vandaag weer bellen. Hopelijk krijgen we de Propofol snel op een vliegtuig.

Met vriendelijke groeten,

(10)(2e)



(10)(2e) (10)(2e)
Senior Officer for (10)(2e)
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
.....
(10)(2e)
(10)(2e)

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e)@minbuza.nl]

Sent: Monday, April 20, 2020 10:48 AM

To: (10)(2e)@nost-korea.com

Subject: FW: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

From: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Sent: vrijdag 17 april 2020 20:07

To: (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@igj.nl>

Subject: ondersteuning bij vrijkrijgen van charges propofol voor NL.

Geachte meneer (10)(2e),

Namens de Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd wil ik graag uw dringende hulp vragen bij het vrijkrijgen van charges Propofol gemaakt in Zuid-Korea door (10)(1c) Pharmaceutical. Deze charges zijn aangekocht door Farmaservice. Dit is een nederlandse groothandel verbonden aan Apotheek Haagse Ziekenhuizen. Vanuit deze Apotheek opereert het landelijk coördinatiecentrum voor IC geneesmiddelen.

Op dit moment is er een groot tekort aan propofol in de Nederlandse ziekenhuizen door het grote aantal patiënten dat gesedeerd en beademd moet worden. Propofol is in veel ziekenhuizen het eerste keuze geneesmiddel voor deze sedatie. Door de lange duur van behandeling (> 3 weken) en het hoge gemiddelde gewicht van de patiënten (> 100 kg) wordt er extreem veel propofol verbruikt. De Europese markt en de reguliere kanalen kunnen hier niet voldoende in voorzien.

Daarom heb ik toestemming gegeven aan Farmaservice om charges Propofol van (10)(1c) Pharmaceutical aan te kunnen kopen. Het bedrijf heeft al een letter of no objection ingestuurd.

Echter nu vraagt de Koreaanse overheid om schriftelijke bevestiging (zie bijlage, reeds gedaan) en mondelinge toelichting door de NL ambassade in Korea.

Het verzoek daartoe heb ik onderstaand bijgevoegd.

Ik wil u dan ook dringend vragen om contact op te nemen met Mrs. (10)(2e). Deze dame kan kennelijk de toestemming geven tot export na toelichting door de ambassade. Haar contactgegevens staan in onderstaande mail vermeld. De charges moeten eigenlijk zo snel mogelijk op het vliegtuig.

Indien u meer informatie nodig heeft ben ik natuurlijk bereikbaar per telefoon of email.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e) (10)(2e) – (10)(2e)

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) – (10)(2e)

Coördinerend / Specialistisch Inspecteur IGJ

Farmaceutische Producten/Team Kwaliteit
Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

T telefoon : (10)(2e)

F fax : (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(2e)@igj.nl

<https://www.igj.nl>

Twitter: @IGJnl

Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk

Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Dear Dr. (10)(2e) (10)(2e),

Thank you for considering our product for use in The Netherlands.

We are honored.

Thanks for your support, we submitted the Letter of No Objection (LONO) issued by CIBG Health and Youth Care Inspectorate to receive export permit of propofol injection.

The person in charge (Mrs. (10)(2e)) of Narcotics Policy Division in Ministry of Food and Drug safety noticed that the issuing date of LONO is April 8, 2019.

We need this corrected to April 8, 2020. Everything else is OK and Mrs. (10)(2e) understands that this is just a typo.

Meanwhile, there is one more issue that we need your help.

Because our product is not registered in The Netherlands, Mrs. (10)(2e) says that there has to be a notice coming through an official route for urgent orders like this.

That is, CIBG or the government of The Netherlands itself has to notice our Narcotics Policy Division directly or the Embassy of The Netherlands in Korea.

0073

19073

A purchase order from a private company like OFICHEM or FARMASERVICE HZ is not enough according to Mrs. (10)(2e). She just wants make sure everything is clarified.

Sorry for the inconvenience but please send a letter to Mrs. (10)(2e) explaining that you need our products.

Also please contact relevant person in the Embassy of The Netherlands and tell him/her to contact Mrs. (10)(2e) and explain that The Netherlands needs our products as soon as possible.

With your help, everything will be clear and we will be able to get export permit in a short time.

Contact details of Mrs. (10)(2e) are as follows:

Mrs. (10)(2e)

Narcotics Policy Division of Ministry of Food and Drug Safety

Tel. number (10)(2e)

email: (10)(2e) @korea.kr

Once again thank you for your support.

If you have any questions, please feel free to contact Mr. (10)(2e) of OFICHEM or myself.

Best Regards,

(10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (Mr.)

(10)(1c) Co., Ltd.

(10)(2e)

(10)(1c) R.O. Korea

Tel (10)(2e)

Mobile. (10)(2e)

Email (10)(2e) (10)(1c) co.kr

Website: [http://www.\(10\)\(1c\).co.kr/](http://www.(10)(1c).co.kr/)

Dr. (10)(2e) (10)(2e) - (10)(2e)

Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd
Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Stadsplateau 1 | 3521 AZ | Utrecht
Postbus 2518 | 6401 DA | Heerlen

.....
T telefoon : (10)(2e)
F fax : (10)(2e)
M (10)(2e)
(10)(2e) @igj.nl
<https://www.igj.nl>
Twitter: @IGJnl

.....
Duidelijk. Onafhankelijk. Eerlijk
.....
Aanwezig: maandag tot en met donderdag

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.